No. 11860

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG

DECEMBER 6 1905

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千八百六十號　光緒卅壹年歲次乙巳拾壹月初拾日　禮拜叁

英國司各脫鰵魚肝油
聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自
英京繼復馳名各國久蒙官紳士
商極口讚賞曾在上海領事署
註冊並按一千九百零一年九月
七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商
標為記無論何種藥房及各項店鋪並行商坐賈均
不得仿做或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標
如有仿做本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之
為假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊
一經查明定必稟究凡有意仿做者慎之慎之

三井洋行廣告　龍嘜　鳳嘜　烟仔

啟者本行之官造最上等雲龍嘜鳳凰嘜烟仔
係從前由禧毛拿取最上等烟種回日本種植
所有雲龍嘜鳳凰嘜烟仔俱是揀選本國之上
等烟葉製造曾經日本政府許為最上等之烟
仔久蒙各埠士商賜顧消流日廣亦有無恥
之徒假冒本行之雲龍嘜商標　請君光顧請
為認真貨色庶不致誤此佈
乙巳年十月十八日　日本三井洋行啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓
在美國紐約埠分行在英京　舊金山　墨西哥　小呂
宋　架剌吉打　孟買　庇能　香港　廣州省城
處　上海　橫濱　石叻　地剌　華盛頓　巴剌仔　孟米
等處并設代理人於打剌士　仲江　錫蘭　廈門
哥林布　漢口　天津　淡水　安平　西貢　及各
埠　香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有
兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相讓本
行開辦伊始志在推廣生意仲祈留意是荷
茲將附銀息價開列
十二個月週息週年三厘半算　六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算　日息週息式厘算
英一千九百零三年五月廿八號　萬國寶通銀行啓

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自一千八百八十年設
集資本金二千肆百萬圓　一實收足備本金壹千八百
萬圓　一豫備本金六百萬圓　另發積項金九百七
十二萬圓計現收資本並發積項金合共二千七百
七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分支各行　日本
東京　神戶　長崎　香港　上海　北京
天津　牛莊　孟米　倫敦　大連灣
舊金山　檀香山　法國　剎安　紐約　美國
做買賣滙兌附揭生理　戶　賜顧本行多年茲將本行
快捷妥當公平　附貯本行支收各項息列左
十二個月週息五厘算　六個月週息五厘算
三個月週息三厘算　日息週息貳厘算
光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行司理人謹啓

聲明告白

啟者本公司租到志和寶號之海殿火船壹隻
前往廣州灣赤坎等埠如海甸輪船上手租
轉事情及欠到別人銀兩概與本公司無涉如
貴客附搭貨物者請至永樂西街一百八十六
號本公司面議特字佈聞　三五成
光緒卅一年十一月初六日　興泰公司啓

淩水小輪出賃

啟者本輪船長七十尺船面闊十四尺機器八
十六一十六寸每點鐘可行十一咪海里今欲
出沽或租亦可但有合意者請到干諾道門牌
一百三十八號三樓和順公司商酌可也此佈　六成二
光緒卅壹年十一月初四日　昭平淩水小輪船謹啟

失物賞格

本月初五禮拜五日在九龍由衣利近路經印
度兵房直出海傍到諾士佛酒店於路上
遺失小金表一個繫有短銀鍊墜銀印一個
有西字兩字如拾得送還諾士酒店第二房　五成五
即酬花紅銀拾大員
光緒三十一年十一月初八日啟

兆安輪船有限公司聚會告白

啟者本公司定期十一月廿二日正午十二點
鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第四
居尋常聚會居期敬請各股東齊集以便省
覽結冊數目仰希　光臨是荷　六成一
又本公司股份票自本月初八日至十一
月廿二日停止轉換合並佈達
乙巳年十一月初八日　司理人周卓凡啟

聲明告白

油蔴地旺角差館街第一百四十四號雲香茶
居之裝修舖底是關張鏢之物於先意並無股
份今彼自願頂與陳炎帶堂承受如張鏢有欠
到各項銀兩概與本店無涉特此聲明　三成
光緒卅一年十一月初五日　雲香茶居啟

聲明告白

啟者本公司之恒心輪船及船上傢生等物並
在澳門自置恒心碼頭壹座連木橋木屋概行
賣與保安公司承受今準於本月十五日以前
交易清楚如宏合公司有欠到各號賬項及借
會按揭等項俱歸宏合公司支理不干新承買
人之事倘日後生意盈虧亦與舊人無涉先此
聲明以免後論此佈　四成
乙巳年十一月初四日　宏合輪船公司啟

聲明剖白

啟者本公司買受恒心輪船及澳門恒心碼頭
連木橋等件準于十五交易不知何人先在華
字日報登寶告白於保安公司一概不涉今本
公司由十一月初六日起至十三日止所賣之
告白方為是實特此聲明以免後論此佈
光緒卅一年十一月初六日　保安公司啟

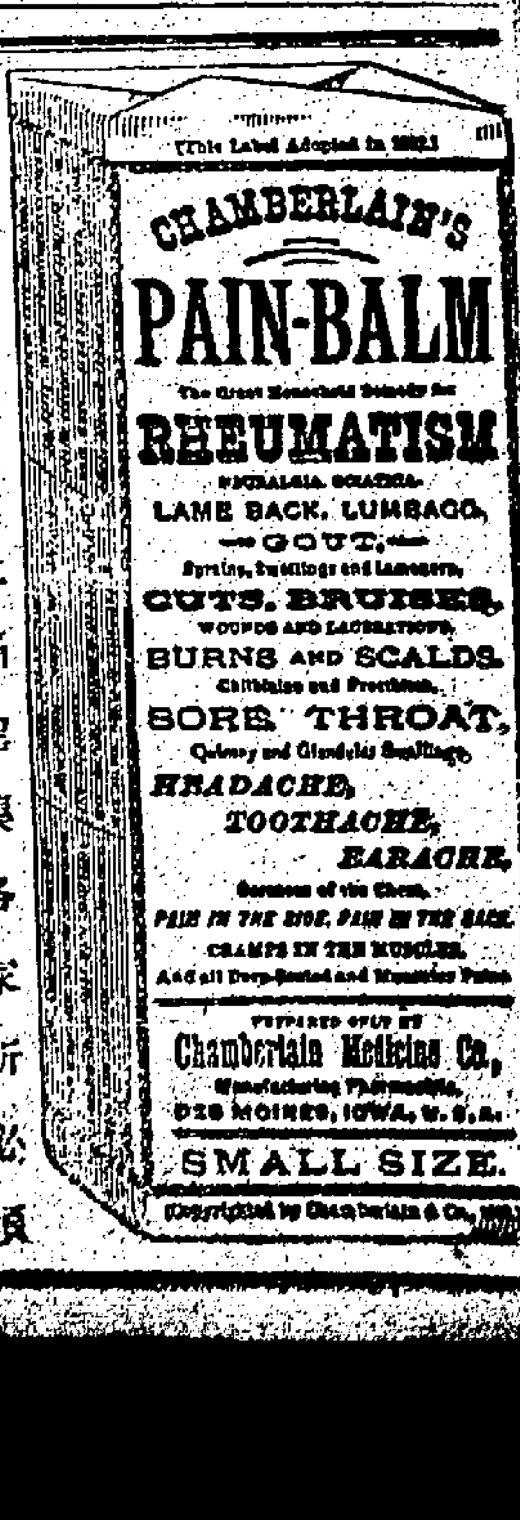
買船告白

啓者今保安公司買受宏合公司輪船壹艘名
恒心及船上傢生等物並在澳門自置恒心碼
頭連木橋木屋一概在內準於本月十五日以
前交易清楚但宏合公司如有欠到各號賬項
及借項會項按揭担保等項俱歸舊人支理與
新買受人無涉先此聲明以免後論此佈
乙巳年十一月初六日　承買人保安公司啓

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須
者一切痛證皆能合用凡跌打
刀傷一貼即愈頭痛牙痛痛面
部各痛亦藥到回春腰骨南刺
以擦患處即能奏效至於亦骨
胸膛如有痛苦亦風濕等以龍
醫治各家皆宜購置一瓶
方便各處藥易皆有寄售
大瓶價銀一元小瓶價銀半元
等處寄售處威建順易



吉舖出賃

啓者本棧在海傍干諾道中門牌第八十三
八十五號有樓下舖面招租如合意者請到本
棧面商價甚相宜　名利棧謹啓
光緒卅一年九月廿一日

聲明告白

啓者本公司現買受宏合公司之恒心輪船壹
艘准期本月十五日以前交易至該輪船從前
有無欠各家貨項揭項會項及按揭等情請新
早日與該輪船舊人理明清楚一經交易之後
概與新承買人無涉先此聲明以免後論此佈
光緒三十一年十一月初四日
買受恒心輪船保安公司啟　五成四

昭隆泰

專辦船嘜千片暨臣藥料各款快鏡脚
影相箱常有羅士打路米也
士　西士　上等影相鏡中外馳名
并各式影相器具價實相宜貴客賜
顧定必敎安童叟無欺　六成廿
（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號
省城十八甫

新火輪船直往秘嚕埠

啟者本公司擴張航業特備堅固快捷輪船式
樣依期由香港常川直往秘嚕加剌休意
等埠船上房位寬敞床舖潔淨特設華人
潔淨當心款待客人飲食上好凡附搭
安穩轉運客貨價值相宜便諸君
須知玉粒即如洋行右鄰本公司
商號運載貨物定期十一月初九日
上午由港啓行輪船
乙巳年九月廿七日　東洋輪船秘魯公司

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散藥水

貴客光顧請看龍麟件塔爲記

光明眼藥散
[illegible]藥散
保寶肥兒散
風痰濕症散
暑天痧子散
清涼解熱散
皮膚濕熱散
清補涼藥散
解毒通關散
痔瘡藥散
心氣痛散
腦氣藥散
壽星惡疾藥餅
哪哪牙疳嬰兒餅
治喉口瘡爛藥餅
止咳藥餅
[illegible]烟藥餅
嬰兒疳積餅
疳積花塔餅
驅蟲薄荷餅

去風均解毒藥油
極品檀香油
極品八角油
泰西艾片油
精製松節油
追風檸檬油
精製玉桂油
極品玫瑰油
極品丁香油
頂上薄荷油
雙料[illegible]油
清潤瀉肝油
□魚肝油
髮香油
生髮香油
荳蔻油
花露油
香花油
上品薄荷油
極品花露水

內損外傷跌打丸
紅白痢症丸
神效瀉血丸
痧氣痔症丸
三陰瘧疾丸
吐血丸
身體壯藥酒
香清洋檳酒
肉桂精酒
滋腎壯陽藥酒
洋菜子味藥酒
三鞭補子藥酒
白補鐵酒
跌打舒筋紅藥酒
內外[illegible]酒
培補產後藥酒
婦人[illegible]酒
開胃百補藥酒
消食[illegible]酒
延年益壽玉桂酒

聲明告白

荷李活道二百一十號參茸酒米什貨店夥伴譚達當出街買什貨之職竟將本店圖章給單往各號取貨或將該單轉與別人代取今事已敗露本店即將譚達送官究辦原日本號書柬圖章係用朱體字樣今改用草書自後本號往各號取貨憑部爲實若無部取貨者與本號無涉特此聲明

光緒三十一年十一月初四日　泰來店　□七三

丹山水

蘆丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見匠在大加辣氏家溫泉選發者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒或加牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名醫家發表上有證夏飲此常用此飲料者善醫酒風腳食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目臚列

每打大樽價銀壹員七毫

每打小樽價銀叁員正

瓏和水

蘆瓏和天然藥飲乃紀理佛衛見匠在大加辣氏家溫泉選發者飲之能平和外合有鐵精鹽質多故其功效比之別的藥水尤勝

治食滯法　每早空心熱服此飲一大水杯

治酒風腳法　每後午句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法　服此飲半大水杯

治皮膚瘡疾法　每早空心或睡前服此飲一大水杯

價目臚列

每箱四十八大樽價銀九員

每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年　五月廿六號　十二月

寄賣總專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

江南賑捐特別告白

啟者此次江南賑捐經本局總辦溫觀察親赴江甯稟奉　周督憲頒發現行捐例格外通融辦理以期利益捐生其便宜妥速之處實非他省捐輸所可及有志報捐者請來局詢問章程可也此佈

光緒三十一年十月十八日

籌辦江南賑捐中國電報港局謹啟　九三日

承頂告白

荷李活道第八十五號二樓唐瑞安公烟館原日是唐子晃一人之生意今志圖別業願將生意牌照及舖內一切家私什物全盤頂與余織堂承受定初十日交易倘有原日唐瑞安欠到揭借會賬一概與新承受人無涉特此聲明

光緒三十一年十一月初四日　余織堂啟　八三

二樓出賃

啟者本分局在海旁干諾道中即同益碼頭對面門牌第一百三十八號有深大光爽二樓一層招租如合意者請到本舖三樓九龍倉分局面商或到占沙嘴九龍倉寫房面議

乙巳年十一月初五日　九龍倉分局啟

香港幷立賓公司內　聯興公司烟廠選製

今孖素（即兵妹嘜）　十士丹沙　吉地丹拿　各欵呂宋烟發售　諸君欲採買者請至德輔道六十號廣裕記洋行或至中環皇后大道第五號嗼臣洋行面商此佈

本公司司理人嗼臣洋行謹白　五八

中國自製香露

本廠自創新法巧製上等花露水經已守見辯外英色香氣味遠勝英國一種芬芳馥郁歷久不散其中所用各項玻璃樽頭紙盒俱中英材料裝璜并不採入東貨倘蒙光顧未盡週到請隨時移步告知如欲購取請到莫禮智園花嘜招牌貨不至誤　貨客請認明吐氣每樽一元　鮮花露水大樽四毫各港貨莊寄賣取價格外相宜

光緒三十一年八月廿九日　香港荷李活道七十二號門牌真智廠啟　四三二

抵美之等露出　制約上花水現

本公司之雙龍嘜花露水係由華人伴珠氏發明向中東採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及士商賜顧請至下列之代理處購取是荷

（代理處）

香港下環軍器廠街吉昌洋行

省城十八甫開泰公司

七月廿六日華商香港雙龍公司啟　四三

告白

啟者本號親自選辦兩湖福建武彝各種嚴茶寧順六安雲南普洱古勞包種藏茶精選各欵名茶洋裝貢品禮茶藏茶磚價廉物美童叟無欺諸　尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門

光緒三十年十一月十八日　遠盛茶號謹啟　戊一零六

寶路有限公司　力山打厝

註册火爐

三十六寸高	三十六寸濶	○每座	十元
○每半打	五十五元		
二十四寸高	二十二寸濶	○每座	陸元
○每半打	三十元		
三十六寸高	三十六寸濶	連磚	○每座十七元半
○每半打	一百員		
二十六寸高	二十六寸濶	連磚	○每座二十四元五毫
○每半打	一百四十元		

以上各欵現銀俱計九折

乙巳拾月廿一日

萬源隆號

一百零五號[illegible]

藥目[illegible]

寫者本號始創精製萬應膏林丸散藥油普勞功效紳商贈匾中外馳名向來分枝別處近有無恥之徒假冒我貨號南招牌貨式以偽亂真希圖射利使人莽撞本號特經准　醫員准用仙翁劍丹嘜爲記則人不誤並稟官究治經蒙督憲頒給示諭有假冒即謝花紅銀壹百大元決不食言　諸君光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌貨物俱係現銀交易南京招牌嘜頭爲記庶不致假冒本號貨物等情俱有蔘膠爲證諸君見本號無欺佈此佈

萬應膏林丸　勝寶安金丹
參茸衛生丸　麝茸寧坤丸
寧神補腎丸　催生保母丸
還魂跌打丸　參茸種子丸
普救平安油　珠珀生肌膏
附子理中丸　大合保和丸
烏雞白鳳丸　追風蘇合丸
婦科三達丸　產後烏金丸
神效驚風丸　兒科回春丹

光緒三十一年正月初五日　一百零五號舖南處代營　貴寓兩廳謹啟

萬耀榮

新到巧銀鑲洋磁煙具
雲石時鐘雙火樽燈
福州漆煙箱等
油布地毡洋貨傢私
發客

舖在中環六十八號　乙巳年十一月初一日　萬耀榮啟

聲明告白

啟者油麻地差館北街門牌二十九號芳春園舉記號專做士酒生意由光緒二十九年至卅一年元月清算止截賬目清楚緣由內股東區麗泉志圖別業自願將名下所占之股份退歸本號股內人梁永臨堂承受當時區麗泉聲明允交同合同以作了事續因區麗泉之股份部還失未有交回本號當衆繳銷於是各東限區麗泉自卅一年元月至六月爲期查出合同部交回作了令期已逾仍無合同部交出今各東特自英一千九百零六年正月一號起嚴去榮記二字用回芳春園字號改用發記二字生意如常開張特此聲明嗣後生意益虧與區麗泉無涉倘異日區麗泉搜出芳春園榮記合同部作爲廢紙先字週知免後爭執此佈

乙巳年十一月初八日　芳春園發記告白　己卅

宋伯勛醫寓中環卑利街卅號時雨軒

光緒卅一年十一月初一日　一號

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理大小內外方脈診脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎産接生奇難等症現寓港太平山重慶戲園側返寶慶坊二十一號專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

六月廿五日　醫生林華氏啓　三五日

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　晉富公司啟　三五

協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港尾字傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日　總司理人吳理卿　譚子剛啓　二十八

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理

茲將本行利息列左

十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓　四四八

告白

啟者本公司經已註册專做按揭代理物業銀兩兼理租項承辦遺產等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀兩在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本公司銀兩利息列

貯三個月期週息四厘算

貯六個月期週息五厘算

貯十二個月期週息七厘算

一千九百零五年八月廿九號

香港華英教育代理物業保險有限公司司理人劉毅廠　三三一

○僑寓外洋華人數 僑寓外洋華民或稱五百萬或稱四百餘萬近據最近報告實七百六十四萬有零儼然一小國之民數若能加意保護俾得人人自立何難轉弱爲強哉嗚呼擁四百餘萬方里之沃壤而愁窮置四百餘兆優民而稱弱然則海外奇零是眞無足比數者矣各國僑寓人數分別如左
台灣二百六十萬 香港二十七萬四千九百三十四 澳門七萬四千五百六十八 日本七千 暹羅二百五十萬 南北美洲廿七萬二千八百二十九 緬甸四萬 韓國三千七百零十 瑪雷半島九十八萬五千 安南十五萬零六 澳洲三萬 森太島六十萬 非律賓八萬 亞洲俄國二萬五千 共七百六十四萬二千六百五十八人

○鹿傳霖崇拜女巫 鹿傳霖久已違和近今病更甚周身浮腫轉側爲艱日前聞請一女巫爲之厭禳並進神丹紅丸日服數粒然疾轉增劇或相國祈禱之心不誠耶、

○直督餽鹽一百萬斤於日本 日本刻因食鹽歉收擬向長蘆購辦聞直督袁世凱奏請兩宮謂日本近於我國交誼甚篤似未便斤斤計較不如以蘆鹽二百萬餽之兩宮已經俞允矣

○請設礦化學堂 某大臣議近來各省開礦多以土法提煉取質不能適用致爲外人購去煉淨復又售回獲利甚鉅殊爲可惜中國研習化學者素鮮各學堂現雖有理化一門卒業尚遠且煉化礦質非就礦試驗不足以資考察應請旨飭各督撫於煉礦附設礦化學堂就各學堂選其性靈體壯者派同提煉以收速成之效

○議飭試辦地方自治 政府議咨行各省督撫飭屬先行試辦地方自治以備立憲基礎

○議廢鎭津路約之難 近來直隸山東江蘇京官公呈外部請爲代奏力主廢津鎭艸約業經外部數與英德使臣磋商堅不認允聞德使嘗親至外部謂該約由貴政府允准在案況英德兩國已招集股本斷難中止語次甚爲堅决各大臣雖極力辨駁然廢約之難已可想見

○兩宮擬開宮內紡織所再述 向例妃嬪入宮衣履俱由父母供應不准開支內務府正欵故日前兩宮擬於內廷開辦紡織事宜已見本報聞凡妃嬪宮女均准各習一藝所得餘利即由本人按成支用以資接濟云

○擬設勸工局於通商口岸 商部大臣擬於各省通商口岸廣設勸工局以振興商務其經理人等即由本埠各商公舉富商數人按照天津勸工局章程認眞辦理俟有成效再於內地逐漸推廣

○那桐答美使 美國公使訪問那尙書云美國對於拳匪賠欵之二千萬美金欲付還中國已提出法案交議院提議唯中國曾有不用美貨之惡感情恐議院難以贊成那尙書答云政府對於不用美貨之事曾下令禁止以期無傷兩國交誼美人若能改苛待華人往來之禁則華民亦斷無不用美貨之舉動云云

○聞議設立學部 設立學部勢在必行而久不宣布者聞一因陳奏學部官制招件太多而翰林院國子監兩署應否裁併尤難决斷故難於具奏一因新設專部經費尙未籌定故須俟各省撥到認解欵項實有若干始能定局刻下始經議定翰林院仍擬留存國子監則將裁併大約不至更改云經費一層除陝西甘肅貴州廣西奉天尙無成議外各省認定常年之欵及將國子監照舊歸併學務處經費刪除綜計已得十二萬兩之數一切建置籌備等用勉可支持故此事已可定局不日必見明諭矣

○滬甯鐵路毋庸李經方管理 商部議滬甯前奏滬甯鐵路派李經方管理一節應毋庸議奉旨依議

○崇侍御請設議政處 崇侍御呈遞封奏一件謂現在內計外侮深宵旰憂勞亟宜改弦更張以資補救擬請設立議政處揀派精明強幹大員認眞經理嗣後凡政府擬發上諭以及內外臣工入奏摺片均交該處悉心妥議如有關於國計民生者方准具奏施行

○檢閱電信 初五日北京電云中國政府此次與日協商戰後間與凡關談判消息之電報皆經檢閱然後發電各省雖有反對之說然究未能達其目的也

港事要聞

○府官論海盜案 昨紀馬士灣漁船被刼案獲形跡可疑之人二名一案初九日經府官審訊二人被控持械行刼官以海洋大盜案論之曰凡水師巡哨該管之境內有船被刼者謂之封案惟外洋水師提督管轄之境內如有船隻被刼者謂之海洋大盜案此案現未訊畢

○客店須知 華人客店每逢輪船到港即有人登輪接客多有未蒙舟師所准而登輪以至被控判罰耳熟於聞昨於某日杜哥利安輪船抵埠有客人五名亦因此被控每人判罰五元又勞備輪船抵港時亦有四人被控每人罰五十元

○放假日期 初九日憲報載十三日即禮拜六日乃本港賽三板日期放假一天

○水務局報章 西十二月一號本港各水塘儲水三百二十五兆四十四萬加倫十一月內本港所用去之水一百十六兆四十萬九千加倫計居民二十三萬每人每日用水十六加倫零八

○府案 有華婦某氏向西人巴冷租賃一屋居無何屋主欲將屋取回華婦不願遷徙屋主與之辯論婦遂允遷及遷屋時將櫃板撬去西人問其故婦乃阻之屋主控之於案官令具保三百元六閱月不再犯事

○拐案 華人華婦各一名被控倡騙銀兩二百三十元一案初九日經府官提訊據哥列帮辦稱上月有某人帶女子一口到港賣與被告等而被告將女轉賣與西營盤某戶取得價銀二百三十元將欲以此女爲搖錢樹不料女與被告等有約限兩日後逃回被告處緣被告藉此以爲生准西營盤某戶未交易之前已携女往華民政務署注册而被告等不認有此事府官訊畢今日判案

電報譯錄

○德臣電音 倫敦十二月四號電言駐英國德公使在雜士暗會所演說有言及英德兩國邦交并云德廷甚欲修好兩國睦誼云云○西印度海島佐治當城亂事現已平復英巡艦兩艘亦已抵埠聞此次滋鬧白人無性命之虞○駐俄京各公使署消息稱波羅的各省軍人作叛并成路及芬蘭海濱兩處爲最可關係甚鉅
○私家電稱莫斯科城被放火焚燬火勢猛烈異常

○勞打電音 三號倫敦電言俄國與地沙地方之猶太人業已有書寄出顯外求有教化之國保護又云各兵士欲將猶太人滅盡云云○俄京全無電音消息相通法京之俄國國票市上情形大有阻礙因此價值陡落法國有俄國國票五百兆磅中有到期之票亦不知向何處收欵云

○古巴電音 駐本港古巴領事接本國電云舉總統之時人衆踴躍然皆守例不敢胡鬧傳總統巴利馬爲衆人所舉現目全境安靜

○孖刺電音 倫頓四號電云俄國大勢瓦解亂形已現澳地沙處將盡殺猶太人總督不肯干預恐火車又復停止料俄皇日間躲避

○南清電音 英德四號電云現已定實斷教案之首罪者三人於八號禮拜四日處决華官請美員於十三號赴宴○星架坡四號電云有華人數千於禮拜日大會議本處抵制美貨應更爲加厲○日本東京四號電云實報謂日俄之戰日兵共死者四萬六千二百一十九人傷者一十五萬三千六百七十三人大約無踪之五千零三十二人亦在此數內觀此可知人傳日本屢攻旅順所失之兵數過於其實○倫頓四號電云因各處有亂機俄國股票價已降至七九爲以前所未見○又電云士丹達報載西班牙王與巴田北公主定婚來年舉行婚禮

夜教正音

象仁甫館現遷居上環大馬路天元金舖三樓自九月一日起夜教南北正音

光緖卅一年 九月 初七日 十五申

貴重物業出投

啟者曉士及侯輔二位先生承銀主命定於英一千九百零五年十二月十八日即華乙巳十一月念二日正午十二點鐘在德輔道第八號即雲咸街角其柏賣館內將坐落香港域多利亞城憑官批執掌貴重地業在田土署註册號爲海旁地段第三十五號新塡地之餘剩分坵即干諾道西門牌第式拾號當衆出投欲知物業情節及投賣章程者請向德輔道中第一號賣主律師狄近陸貴及狄近或柏賣人可也

香港一千九百零五年 十二月 六日

華歷乙巳年 十一月初十日謹白 至午

告白

啟者皇后大道西門牌一百九十五號有章新衣店伴梁芬何達謂生意不前欠到各行賬目太多司理人關仲流不知去向迫得請齊各賬客將傢私什物殘夾萬貨物舖底一槪經點交出各賬客衆議招人承頂經與賬客黃煒卿均隆號編安號中和源合發號恒泰號東慶號等將舖底傢私什物殘夾萬貨物一槪頂與蘇輝承受准期十一月十四日交易清楚頂之後任從改字號開張倘有欠到各行賬項滙項及借揭等項俱歸黃煒卿均隆號編安號中和源合發號恒泰號東慶號等經手多少均派與承受人無涉倘有來歷不明亦歸招頂人七號自理與新人無干特字聲明以免後論

乙巳年 十一月初十日 承受人蘇輝謹白 啟七月

聲明告白

啟者先翁黃勝遺下產業囑托韋君寶珊與第五子詠德二人承辦今因各房子孫衆多恐有不肖者私爲黃勝遺下產業地紙自行按揭等事今特出佈告凡黃勝子孫與承辦人皆不能私爲黃勝遺下產業地紙按揭先此聲明幸勿自悞

乙巳年 十一月初九日 黃兼善堂 二宅 三宅 全啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物係水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈 九廿日

辛丑年 二月 十六日 司理人李瑞廷 協理人關寶銓 謹啟

香港從新社擬聯求教第肆場爲愛梅開重遺興

准十一月初八日截十七列○每收卷費五仙 本屆佳卷彙呈 陳輔廷老師廣名仕賢評閱 首名酬金五十元 總截在香港油蔴地保壽堂參茸熟藥店

（以下各埠代理列）

香港文武廟直街文換書莊
中環嘉咸街遠行堂熟藥店
上環南北行街口大元堂熟藥店
西營盤大馬路杏元堂熟藥店
澳門柴船尾岐壽堂熟藥店
爐石塘源安信館
省城榮陽大街玲配信館
西門口萬順堂熟藥店
龍津二約開啟配紙料店
沙井頭廣會勵三書館

如各吟友欲遺與請移玉至各埠代理處取招一覽便知其詳 四五

第五場 好趁春閒同賽馬 丙午二月十二日截式十日列

第六場 煙禁亟宜多結社 三月十二日截二十日列

乙巳年 十一月初六日 從新社主人拜訂

告白

香港中環街市門牌七十五號廣永源雞鴨欄陳品志堂別業將自己名份生意頂與股內人怡和堂承受已於十月廿八日兩家清楚日後生意與隆與陳品無涉此佈

乙巳年 十一月初十日 承受人怡和堂 退股人陳品 仝告白 五三

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉一間在灣仔道第九十號九十二號九十四號 可職貨一千餘墩另有海旁倉可職七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰十二月初九 灣仔鄧立亭貨倉公司啟 念三

明邑區彰年寫字

准十一月初三日開筆 早在中環歌賦街 午在上環水坑口公平押對面 晚在石塘嘴大街 十二月初一日在文武廟 舊君惠教請移玉趾 廿八

論說

七年可强中國說　留學美國東木胡子稿

中國內治則有餘而外交則不足中國古學則有餘而今學則不足中國人經營小商務則有餘而經營大商務則不足中國人靜內亂則有餘而禦外侮則不足是故國權屈而割讓之事日迭雖然中國人豈甘心於國權之屈哉抑亦未學外交未習今學未學經營大商務未知禦外侮已耳苟中國官民誠能急籌鉅款六千萬兩速派出洋學生一萬二千人遊學歐美日本習各種科學如法律科商務科武備科工程科機器科電氣科礦學科如此則於將來派之時地球各國已電報紛馳皆謂中國振興可拭目而俟而民氣一振猶之齊變而至於魯也此一萬二千留洋學生十四年畢業先後歸國各因所學而授之職改革建設百廢具舉而民氣大振猶之魯一變而至於道也再逾三年規模俱備國權大伸而中國強矣

學科派法

鐵路工程學生當派五千人查現時中國已成鐵路有三千餘英里將成鐵路有五千餘英里計畫鐵路何止七八千里查鐵路三千里當用工程師十八計之此一萬五千里鐵路當用工程師五千人今中國鐵路人才由大學堂畢業出身者除詹天佑之外鮮有聞焉故不及早派鐵路工程遊學生五千人使其早日畢業回國充當要職而中國鐵路利權難以挽回也派出之人當留學美國蓋美國鐵路最多歷練最易也

武備水師學生當派三千人中國人能爲精兵猛將爲地球各國所同認徒以無將才以訓練之也苟有三千將才以二千三百人訓練陸軍每省招集常備兵四萬以一百將材訓練之三年之後合二十三行省計之可得精兵九十二萬設立水師七十萬人軍艦一百艘以七百將材訓練之三年之後而海軍成矣派出之人當留學日本蓋地近費省文同種同教授自易也

政治法律學生當派二千人今日世界一國政府當參用地球各國政治法律乃能強盛故當派政治法律遊學生二千人前往英德法美四國研究考求畢業回國以與中國政治家和衷共濟相酌改革如此則七年之後必大有爲也

商務礦務電氣機器四科當派五百人是四科者實爲振興商務之本能多派固佳然鐵路未大興以前則每科有五百人亦可以謀始矣商務學生當派德國蓋德人精於商也其餘三科學生宜派往美國（未完）

羊城日聞

○河龍善後辦法（河源訪函）河源龍川兩縣地方向極貧苦無知愚民以貧不聊生之故迫而爲匪日前該處盜匪之猖獗其原因恐由於此聞惠潮道沈傳義自到該處辦匪後深知該處致匪之弊即爲該處力謀善後良法現除飭令惠陽附近河龍各縣以及河龍本縣等辦設立勸工廠以安置無業游民外其餘對於該縣各鄉村窮戶亦立有安善之法即該數縣番攤各賭已全數禁絕矣

○周善培有襄助北洋練兵消息（羊城訪函）據官場傳述聞前充將弁學堂監督周善培曾將粵省各差辭退近日在直隸觀操頗得直隸官場之信任袁督視之尤重如其不再回粵即將爲直隸官場留津襄辦練兵各事也

○官場辦理鐵路意見（羊城訪函）探聞近日各處官場因鐵路事互生意見張岑兩督頗與盛宣懷意見不合而部中又頗不以鄂督借欵爲然幸岑督頗得朝廷之信任而張督又恃其資格深老之故一力擔任其難故表面上尚不至有如何決裂惟近聞鄂督有電來粵深盼三省紳士會議鐵路速底於成否則事機將有中變云

○李準大編水軍（羊城訪函）李水提改編水軍一事已誌前報茲聞渠水軍之計畫擬將全省水軍改革編列其已有水軍與未有水軍處一律分別安置而於要隘處爲最注意並擬將新招各項水兵均教以最新操法一洗從前之積弊大約此舉待來年方能有成也

○請查新甯鐵路擬廣澳路權　中國廣澳鐵路之華董林德遠電告商部云陳宜禧辦新甯鐵路章程與廣澳路權有碍請飭查明聞已由商部咨岑盛二官保核辦矣

○以查抄周榮曜欵開行軍路　粵督請開通兩廣行軍路即以查抄周榮曜之欵爲經費而政府尙待商覆

○新嘉坡領事改派別員　新加坡領事本擬派孫士鼎因孫君以母老辭乃即派廣東候補府汪大鈞前往接辦惟粵督岑制軍電稱候補府汪大鈞現有經手事件未便離省故汪使仍派孫士鼎爲新加坡總領事

○諭告滇路招工之弊　督部堂岑日昨出告示云照得雲南鐵路公司上年來省招工經本部堂與廣州口法領事官訂立章程合同派員設局開辦嗣因訪聞該公司違背合同定章虐待華工情形極爲可憫又經飭行裁局停招並照會法領事官電飭該公司將赴滇工人全數資遣回粵及將原訂章程合同作廢暨電咨雲南督部堂確查保護在案查此事本部堂原因粵民生計艱難出外承工自謀衣食未始非一謀生之道是以不憚再三磋商訂立章程合同原欲使貧民自食其力各得其所起見乃該公司於所訂章程合同未能實行又以未經派員前往駐工監察保護致令赴滇工人異常受虐每一念及良用憫然現准雲南督部堂丁電開迭據駐滇法領事照稱滇越鐵路需工甚急南河等處非粵工不宜前因洋包工與粵包工頭經理不善致工散欵虧懸與廣州口法領事嚴行妥訂設廠招募派送來滇公司亦願約束洋工恪守定章不蹈前弊並據洋務委員稟准廣州口法領事官一再面商以公司自知前次招工辦理不合情願改良另訂妥善條欵招往工人請先派員查詢有無抑勒並請由粵派員赴滇駐紮工所就近查察委員薪費房舍由公司應備公司並願先繳銀兩存放粵省銀行如不照約辦理及苛扣工金隨時提銀補給工人患病醫藥經理周全病故備殮從優給卹請准予開禁等由是該公司既知前次招工辦理不善並有改良之議果能照依現稱各節逐一辦到並將章程切實妥訂使駐工委員能實行其保護監察之力不至如前苛待窩民務此多一謀生之路未始不可量予通融准此爲民生利害所關應即先行出示曉諭自出示之日起限一月內無論何人准將該公司前此如何苛待現應如何改良粵民有無情願前往工作均可隨時赴轅稟陳或逕達商務局總商會轉稟備案再與法領事官妥議開辦但未弛禁以前倘有棍徒藉招工爲名私行騙往一經查出定行嚴拿從重治罪決不姑寬除分行外合行出示曉諭爲此示仰闔省民人一體遵照無違特示

中外新聞

○周東生到暹羅後行踪

（檳角訪稿）周東生於去月十七日乘山打根輪船到埠有西裝者二人有辮者一人三人登岸徬徨歧路言語不通而又舉目無親友無可奔投不得已是夜往宿於三聘四間莊瑞意棧越日往某馬車店爲之租賃新馬路萬春堂樓上居住兩西裝者一認姓何一認姓林其有辮者即自認姓黎乃星架波漆木街某釘瓦店之店伴核與省港各報所紀周東生在星架波之踪跡相符且有人素識周東生者往見之其自稱何姓者確爲周東生據其同來之人云因星架坡耳目昭彰不便久住因往小霹靂又轉往吉冷均以無人招接復回星架坡因而來此但此處無人允爲招呼而又言語不通萬難久住日間有船當即再往別埠作爲遊歷其勢不能專住一處云云暹日密查周東生已到數日之久而於埠中有體面之人無一認識咸謂各有身家恐爲牽累是以無肯接待之者然則周東生不能不入留於此矣俟查明附搭何船又往何埠再行佈告可也

○伍唐兩侍郎調動原因　聞唐紹儀署外部侍郎之原因係袁世凱所力保伍廷芳調刑部之原因係以來朝廷注重改訂法律刑罪之事日前召見軍機兩宮問伍沈兩侍郎所訂法律一節某某兩軍機奏稱伍侍郎過遠西律全命補刑部專職俾得督率改訂刑律務達告成等語故即見明諭

○江督密保李經羲　江督周馥密保李經羲堪任封疆請仍行簡放摺留中

○丁內以前舉人進身　政務處擬疏通舉學凡丁內科以前舉人務於明年赴京揀選以知縣用將日間出奏

○擬令武舉武進士入學　政府現以科舉既停而從前之武舉貢士一槪罷散投閒未免可惜擬覆加考試撥入武備學堂肄習一俟卒業再加考驗分發各省擢用云

○請飭收回提倡招工示諭　聞錫鎮粵省之某侍御近特奏稱英法各國皆在廣東招工出洋此係照約辦理固無所用禁阻然亦不必爲之提倡乃廣東官吏竟爲出示曉諭人民前往應募辦法實屬不合應請飭令收回云聞此事已發廷寄並將原摺抄給粵督閱看

○刑部劫獄駭聞　上月二十七日晚間都中突有匪黨多人直至刑部衙門獄牆之外越牆而入從獄屋頂封奪獄囚雖經巡警齊集協拿而該匪黨直敢放槍拒捕各巡警手中無槍幾爲所困幸夜巡馬隊馳至攜槍向屋頂燃放匪始勢窮遁去或謂此等匪徒爲圖獄中盜犯秋後處決在即故趁意先劫之以去云

○擬設立南北鐵路會議所　聞商部提議以日前各省均請自辦鐵路然使軌道不相連屬此省築路通至彼省邊界而彼省鐵路並不相接或雖擬相接而建築遲速不同以及延用洋員薪費收取客貨價值種種關係路政之事章程各異則將來不便之處必多因擬咨行各省從速會商於滬漢等處適中之地設立南北鐵路會議所以便各省辦理鐵路人員每年訂期聚議並可隨時函商以期接洽而免參差不日通咨各省照辦並聞此議係發端於唐紹儀云

○不允保員參預中日會議　日前粵督岑春煊電達政府特保四品京堂鄭孝胥隨同參議中日會商事宜聞政府之意因恐岑督既經屬員參議若各督撫援例繼請勢有不便遂以業經開議未便補行照會日使電覆

○赴南洋各省勸募國民捐　近日有候補主事黄君麟玉創辦國民捐以期籌集鉅項歸還賠欵所擬開辦章程計三十餘條業經呈遞財政處財政大臣深爲獎許曾傳見數次當即批准現在黄主事擬赴南洋各省勸募并擬於京津滬等處設立國民捐局云

○俄使密探中日交涉　俄國公使璞科第羅夫今尙深虞中日兩國暗中有訂立密約等事時時暗中秘密偵探中日各大臣專使及公使等之一舉一動其從事裏面之偵探者爲寓於東直門內之尾哥拉伊教主尾哥里及宣教師某某二人其從事外面偵探者以前道勝銀行總辦斯芝達夫爲領袖率領寄宿該銀行內之華人張桐華及李第玉等專從事此事

○追拿鈞認汪炘不與車站炸彈案　寓北京桐城館之汪令炘日前謁趙侍郎秉鈞稟陳已春云文安放賑如以我爲刺客同黨請留待質僅將來辯明非是則于薪金應酌賠償如認非同黨刻將前往文安辦賑等語趙侍郎溫語慰藉表明其決非同黨請即放心故汪令已整備行裝日內前往文安矣

○中日會議各欵允駁詳紀　粵次會議要情茲探悉如下　租借遼東半島一欵我全權本不允小村云日本犧牲數十萬性命於滿洲僅求此租借權實不甘退讓我全權不得已允照俄國舊約續租　東清鐵路推廣一欵我全權尙堅持未允　礦務一欵我全權因撫順煤礦日本係奪自俄故已允准　聲明俄入倘有異議與中國無涉　軍用郵電一欵小村云各國在中國口岸均有不能獨拒日本且日於滿洲血戰奪得之權利更不甘撤去我全權亦將允　撤退滿洲駐兵一欵已定陸續盡撤惟鐵路戍兵一層須提出另議我全權質問此項戍兵究限至何時可撤小村未對　鴨綠江採木一欵我全權以有礙陵寢未允聞所開約稿中並有要索遼河等處行駛輪船一欵聞又有一欵會營口大遼灣稅關須用日本人管理

○兩宮垂詢學堂報館　聞日前兩宮召見某軍機大臣時詢及刻值振興學校之際京外紛紛設立各種學堂所需欵項究竟每年報館若干某軍機奏對大約二百餘萬之譜若欲得詳細情形請亟飭知總理學務處令其咨行京外各學堂按月造具清單進呈兩宮深以爲然

○刺客之下落已明　自炸彈案發後警部派員一再探查刺客下落而終不可得茲探得此刺客係畿輔學堂或云保定高等學堂學生吳姓安徽桐城人不知其原名惟知入學所報之名則爲越也將爲此事之時曾在學堂請婚假四十日又續假二十日蓋爲此也其炸彈聞購自東三省其所以出此之故則因不將其取列算學班不居憤憤一變而爲暗殺主義有無人所主謀不得知也而此案之疑實明矣

○太后贈相與小村　聞內廷人云日前皇太后面諭軍機大臣擬將照片特贈與日本小村男爵以示優異並爲一記念云

○振貝子請改革官制　商部尙書振貝子日前專摺具奏請將各部院官制及滿蒙漢八旗官制逐一改正並請將諸堂官兼差舊例統行革除業奉旨交王大臣議覆

○調查某宦官家產　聞在滬某道暗中派人調查某宦保之家產共得一千餘萬逐一舉記以致外間有謠傳某宦保將拨查封家產等語

告白

香港郭公司由英國辦來之蓮花遮托彈弓自埋遮 比別家額外價廉物美 省港澳洋貨店均有發售（電話伍百壹拾伍號）

乙巳年十月初一日 代理處興隆街成安號啟

青洲綠棉坭有限公司

咪倫綠縣坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨每桶 價銀兩員七毫五

袋裝淨重弍百五十磅由局出貨每袋 價銀弍員八毫

一千九百零五年十月二號 總司理人新旗昌洋行謹啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 諸尊光顧 茲移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面議價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 架刺滑治謹啟

日本梳打平沽

但欲買者請到面議

新到糖精

每磅六員 躉買價極相宜 香港中環蘭桂坊十八號 粵東省城大新街廟前約 廣生啟

三井洋行明治火燭公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖貨物傢私等件係火燭之險倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現寫字樓在上環文咸東街門牌五十二號為麥昌內寓諸尊光顧移玉至本分局李松初茶謹商議或到本三井行商面亦可此佈

辛丑年十二月十八日 三井洋行謹啟

德源

更正告白

專辦歐相藥料千片 井林手映快鏡射大 鏡箱金木鏡架發行 代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾爾石街口第號 省城十八甫大街蘇海帽舖左便開張 粵東省城香港德源謹啓

黃琪石醫生

弟濟人羊石廿年來添得醫名老而閱歷愈深 有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓到診 二毫出幅一元二毫早夜倍貲不論 光緒卅一年八月初三日 黃琪石謹啟

廣東廣州船永樂碼頭

啟者本公司 廣東 廣州 輪船準十壹月初伍日起改泊永樂街口永樂碼頭附貨搭船統祈移玉此佈

光緒三十一年十壹月初二日 元安 兆安 輪船公司啟

同胞食煙者請鑒

中國始創機器捲烟告白

捲烟為世界之日銷品自互市通商以來外洋之輸入中國者年銷萬萬數誠中一大漏卮也竊維我廣東出產土烟素稱豐富烟質尤為純厚第向者未得製造之良矣僕于是考究良法專用本土上等烟葉製成有除痰辟瘴之功得生津補腦之妙其灰之白其味之香尤為烟中之極品凡我同胞諳嘗試之僕更願我同人從此類推勿失天然之利權毋輕土產之製造亦挽外溢利權之一道也本公司志在推廣價從賤取謹將各款嘜頭價目列左

五十枝庄金嘴鐵合三星嘜香烟每合銀三毫

二十枝庄金嘴包庄三星嘜香烟每包銀一毫

一十枝庄金嘴包庄三星嘜香烟每包銀五仙

五十枝庄金嘴鐵合仙桃嘜香烟每合銀三毫

二十枝庄金嘴包庄仙桃嘜香烟每包銀一毫

一十枝庄金嘴包庄仙桃嘜香烟每包銀五仙

二十枝庄本公司維新香烟每包價銀六仙

廿八枝庄四方包牡丹嘜每包價銀五仙

兼辦各蒸箱烟生切熟烟發行

發行額外相宜

發行處

一寄省城長壽里昌隆號發售

一寄省城同興街恒昌盛發售

一寄省城源昌街奕記號發售

一寄沙坪永同安號代理發售

總發行所在上環永樂東街

光緒三十一年九月廿九日 廣東烟廠宏濟烟草公司總司理人雅香氏啟 三十一年申

鴻賀

縉紳街第十一號屋有吉人周西本年六月 號超租認 英一千九百零五年五月二十三號

毓安輪船有限公司收盤告白

啟者本公司遵照英一千八百六十五年註冊有限公司則例第一條之第一百三十款定於西歷本年十二月八號即華十一月十二日十二點半鐘請各股東在本港永樂街門牌二百二十九號本公司寫字樓平常敘會將本公司收盤所沽物業數目現下情形如何呈上覆覽如有不明收盤核數人可當面解明並額外倡議本公司數紙張並收盤核數人等如何處置特此佈聞

光緒三十一年十月廿七日 收盤核數人 周灼三 余端生 謹啟

廣州府新甯縣籌築鐵路招股廣告

新甯小邑也鐵路新政也備年始偈發榮邑內鐵路由新昌至斗山三夾欲立商埠之總計長二十七英里乃甯邑紳商集議奉批飭妥訂章程寄各部查核請立案隨派紳富親往美國會山各埠招集股本銀壹百伍十餘萬元現滙百萬員到港購辦車頭機器等件陸續付回開辦惟公益之舉當由近以及遠侯榮邑鐵路工竣又擬接築照平新會各縣鐵路因期接通佛山幹路是以本公司紳商公同籌議再行推廣招股份准自八月廿一日起在上環三角碼金山庄式樓甯邑商務公所代收每股收銀伍大員每壹百員另收銀壹元作為刊刷印報之需每逢禮拜二收一天由十點鐘起至二點鐘止取息即將銀付收聽從其便或以上海本通用諸君如欲認股無論本邑他邑均可報名或少或多各從其便所有股份應得利息到公司閱看章程所報股份並無洋股在內所有股份任憑執兩先給收條俟工竣將收條換給股份存執

○督理收銀紳商姓名開列

陳天申翁 葉惠伯翁華發公司 伍榮翁三益金山庄 麥禮廷翁裕盛隆 陳宗活翁華興隆 關祝三翁均祥盛 劉曜初翁聚豐 鄺翼南翁廣永昌 李煜堂翁衍永利源 甄乙參翁萬和生

馬受之翁永義昌 黃如翁商源昌 李耀堂翁廣永昌 伍瑞廷翁萬益堂 朱昌雅翁廣榮泰 雷煥堂翁萬聚榮 余濟翁裕豐泰 黃翁同協隆 趙中翁華興 黃德仁翁昭記

光緒三十一年八月廿三日 寓港甯邑商務公所謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸舉周先生街燭波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至舊鴨蛋街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和軒啟 三十一年申

美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓業海必打直街右手便 請君光顧移玉步 一千九百零五年八月卅一號 霍近拿謹啓

告白

本號承接建造樓房裝修屋宇做木坭水油漆連工包料並專辦包工上落各款大小件貨物與搬遷傢私等件保無失悞價甚相宜如蒙賜顧請移玉至利源西街六號面議是荷 本號德律風第四百三十九號

乙巳年九月初五日 Tye & Co. 曜華謹啓

拉薩剌時馳名眼鏡

啟者本行巧製眼鏡多年凡有水晶明石莫能透光照視者親自試驗考察擇其清亮質而不浮者製造為鏡定其厚質量其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有恐視物矇矓者各國其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多昔勞眼力致有眼矇視物不真者亦有驗宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之為物首重光珍璃質地質而不使戴浮者眼覺自然故此款必須計准光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法則家群庸及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼屬眼或夜盲或翳蘿荀核致令眼光矇糊或眼中花影或近視或遠視等難按患配鏡凡欲購者宜先來小號將眼試驗查其原委病在何部因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚妥貼自然為度本家眼鏡久歷中西商士庶賞作珍寶凡經用者無不嘉其妙處今將開創以來無有作偽者本號寫字樓內設有機器車計時製造鏡之用凡欲購買者請移玉至香港大酒店傍書信館對門寫面試配如嫌試不合者分文不取

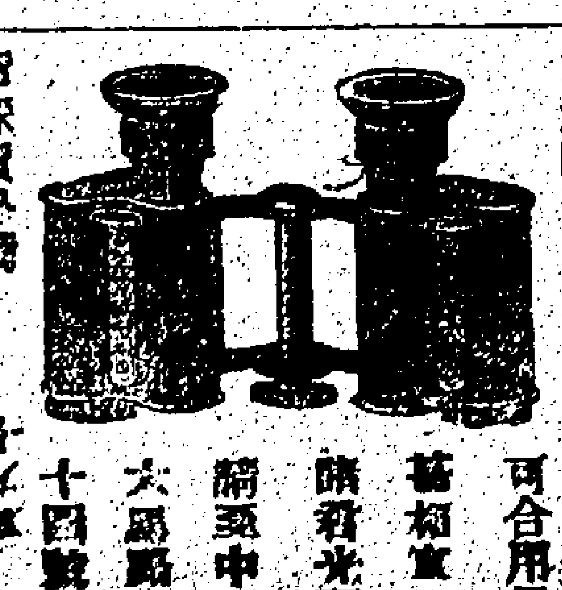
英一千九百零五年六月六號 晶洋行謹啓

遷堂廣告

李陞格致工藝學堂茲遷往泊步林道門牌第三十壹號天氣雅潔堂室寬敞體操甚便屋旁園林於學者衛生最宜向聘有著名教習分教中英語言文字工藝格致各學另有西國工程司專教丈量測繪工藝等事用力寡而成功速耗費少而收效多每年學金廿四員兩屆生期先來行志向學者請到本堂掛號可也 三日

乙巳年十月十七日 本學堂司理謹啟

上等千里鏡發售



啓者本行常有求善氏及勞民上等雙千里鏡發售此鏡最合遊客或水師官軍或觀戲或遊山者均可合用價甚相宜 請君光顧 請到中環大馬路三十四號本行採買是荷 乙巳年六月初八日 代理人烏利文謹啓 年九

倘服諸家之丸藥不愈者請不妨一試

庶和堂始創化毒膠

解毒得法有益其子

此膠藥味甘和不寒不燥不瀉不膩凡毒必解有從開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢腰背花柳瘡疔雜症無毒膠之可保平安孕婦可服統治酒濕瘰癧傳染受毒小兒胎毒一切寒毒熱毒均皆奏效外埠採買另有鐵罐入貯不變○就近採買本堂雖可隨時代煮化毒膠到最解毒兼能從濃肌至深重之症亦能保痊保安

庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見功且無辛苦 服之速又能快活開胃誠特別之一第藥也服後精神壯健倍大爲奇功

庶和堂專家創製各症丸藥

別開廣醫非比尋常

萬應化毒膠 白濁止痛丸 開鬱止帶丸 內毒消解丸 消毒止痛散 外洗消毒塊 外施生肌散 以上各種俱

舖在香港上環大馬路門牌一百 近中環水車館 佛山豐寧 人

番禺楊崙西先生潤格

團扇　摺扇中元　楷書一元　雙行書二元
黑油扇書金銀者一元　雙行書二元
册子每尺中元　小楷二元　限韻詩詞跋語
四元　長聯二元　七八言二元　四五言中元
中堂屏幅照此推算　名印中元
其餘大字足一尺者一元　過者倍
以上各種隸篆者均倍
筆潤先惠　本報代收并啟

吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬闊光亮通爽甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司問何星儔便得各舖門牌列下
德輔道壹百六十一號　德輔道西第壹百六十二號　和風街貨倉第二號　高陞街第二百八十八號　干諾道第七十五號
光緒卅一年二月三十日　義昌堂謹啟

蒙學廣告

俞仁甫貢名恩榮丙午年於本港上環大馬路天元金舖三樓設蒙學教授恐遊學堂所定講經歷史地理解字算術修身各科分門講解有志從學者請到本館答問
光緒卅一年九月初七日　一至中

梁翰鏗新書出售

廣東梁和先生素辦機器之學所著機器算法新書將鍋爐輪鉛機器數目其與妙之處証解明晰無論大小機器依法計之則汽機亦照算無遺經商部盛宮保及北洋大臣袁定奪七月十四號奉批准予版權又於本年一月八號在香港華民政務司存案
（每部價銀三元伞）在百步梯京華書肆
光緒三十一年六月初五日

遷址告白

啓者本號專辦各港諸色美酒衛生藥酒三鞭藥酒并戒煙酒等久蒙士商光顧遠近知名近更有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利今見各庄口欲來定貨常有誤于尋覓以至被假冒之徒所愚茲特登告白本舖在荷李活道門牌壹百九十四號即採花樓斜對面右便既佈
乙巳年八月廿三日　杏林庄謹啓

聲明告白

啟者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金舖與關閱三十餘年向無分枝別號不料今年二月閩上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音覓與本號相似恐致各處信貨客常有誤錯殊屬不便故特聲明俾盛字號察覓者懷特此佈聞諸君光顧須分別大成大盛
光緒卅一年三月二十日　大成號啟

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱館私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈
光緒廿六年正月初六日　羅國士　架剌滑洋行

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈
乙巳年正月初五日　司事總理人趙楚山啓

連牌元扁店

本店新張在卑利街開設專造各款牌匾裝修工料上乘價格相宜光顧請到香港文武廟直街一百六十六號
閏月二十日　東莞何理人謹啓

李占記

香港文咸東街
新到時款金銀鐘表
各款時辰千里鏡
天文鐘錶風雨寒暑表

正和堂告白

啓者本堂開設藥局生意已歷十有餘年藥品之真多蒙各界諸君光顧者久已洞悉鄙號向係開在文咸東街今另在皇后大道西門牌三號開設分局專為利便光顧者本堂向有各種膏丹丸散一式無異本堂所有貨物價目均照本堂一式今特登報佈告以免混淆光顧者祈為留意知悉是盼
光緒三十一年十二月廿二日　香港西和堂主人謹啓

花窩盧奇案

此書亦法人小說家朱保高地所著載一法國世爵夫人貌美而性毒謀毒親夫以暢其欲詎被親夫窺出先行布置復仇之策乃瞑目就斃其後卒如所言書中奇謀百出陰很周密若非絕世聰明之包探則冤沉莫雪此爭先睹為快之新小說也每套陸毫在本書樓及羊城雙門底商務書局發售
乙巳年陸月初陸日　威靈頓街聚珍書樓啟

上等靚貨

時款金銀鐘表　寶石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　修整各等鐘表　翡翠鑽石戒指
本號前在中環十字街奶路口一百九十二號現遷往上環大馬路二角酒店右便一百四十六號門牌一號在中環屬貴客光顧請移玉步
中環正安　上環成安號全啓

貨真價實高懸

啟者本公司承充香港及新界等處煮賣鴉片烟膏剔乃係奉本國政府利益交易茲因有人時常私煙入香港界內以圖射利似此有碍本公司之利益若不設法嚴禁恐此風日長所損於本公司實非淺鮮茲特懸賞格凡有人探出貨物或有人知私煙來往及其私屋或其所藏之處報知本公司寫字樓即將賞銀給該報信之人兼保全秘密...（以下模糊不清）
光緒卅一年五月十七日

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欺用偽油混充圖利誤人貽害非淺本堂於光緒式二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港探買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十二號大和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶
光緒廿五年四月廿四日　粵東香港大和堂黃祥華啟　省城佛山

膠菜專沽

啓者本號現有東沙膠菜石花膠菜寄售諸尊光顧請到面議價甚相宜此佈　王號
光緒三十一年八月初九日
香港中環機利文新街興利合號謹啟

雅麗氏醫生院告白

啓者現有醫線教生之華人女士二位常駐本院自西歷八月一日始凡港中貧苦之人有生產之事無分晝夜可請人接生送診本院即到院報知定必親往料理分文不取本院另有英國女醫生一位醫中國時照料如有各樣難症需他助理者亦必親臨料理不取分文務使貧苦諸婦均沾其益此乃本院同人區區之意也
一千九百零五年七月　日
二馬路第八號雅麗氏醫生院啟

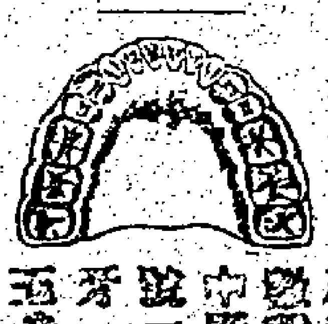
初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳遂譯一書將各西文并注以華字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經出楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹圓其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯桃也
（代賣處）聚珍書樓　萬卷樓　聚文閣
錦福號　英華書莊　雙底門聖教書樓

怡園告白

本園築在跑馬地容家村之左即怡園為從前有西茶菜水麵食日夜預備以待游客停車駐頓園內青山圍繞如碧玉圍屏園可二十餘畝又引導山泉作水景亭台樓閣面面奇觀古木成林異花奇種另有盤卉出沽本園特招網球馬術之館馬車日夜在中環街市水坑口等候男女遊客如欲個園音各款佳車者可往上環杏花樓對面志昌號打電話風便可告知能飛馬前往也現園中增設燈火煤若星球春夜更長風景極勝諸君盍往游乎〇德輔道風志昌號三百五十二號〇龍飛馬房四百三十二號
年五月十七日　怡園主人謹啓

何錦光西法鑲牙



啟者弟由外國回港現設館德輔道中門牌第五號二樓專用西法鑲牙貴客賜顧請移玉步

任俠小說紅茶花

是書乃法人朱保高比著寫一美婦在戲院被人毒害俠士金伯運以美人顧盼仗義撫孤復仇犯百難冒九死卒之履盤艱辛元兇就獲便案情大白一無遁飾其中變幻不測情節離奇實出意表現時風行海內之奇嬌奇冤美人手毒蛇餅火襄罪人宜春苑亦朱保高比所著也每套六毫在本書樓及各書莊羊城雙門底開新公司內商務書館發售
乙巳年五月廿九　威靈頓街聚珍書樓謹啓

香港上海置業按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limited.

啓者本公司創設於一千八百九十八年即光緒廿四年初集資本二十萬兩現已積至六十萬兩在上海置有洋樓五十八間業已由英國律師立案可靠且章程妥善公司股份無論多寡一律照分如有欲入股份者自當詳列由章五年計算一股本公司專于股本內撥出若干以放於殷實士商各按其股分周年利息照計...現因本公司推廣于香港並在各省城及各埠分設代理人以便接期照付股息招徠近日...今特設分局于香港德輔道中門牌二十二號二樓本公司寫字樓取閱章程
乙巳年正月初六日
香港總理西人　分局代理人胡

鄭擎春

西法牙科

弟曾在外國著名牙科大醫院學習牙科多年畢業十餘載之入選醫生牙科名揚港內凡患牙痛者有所請醫生所醫牙症及鑲牙托牙笠牙橋等件直與生牙無異且堅固耐食美觀合度乃特人之牙形定位大部筋骨皆序刷齊整以與衆不同一次實賣予一身之關係
館在香港德輔道一百一十五號即中環街市左邊對面
諸君光顧請移玉趾　洋旦

新張實不二價

香港真光公司

本公司創設在香港中環大馬路水車館右側第七間門牌一百六十四號專辦各國新式洋貨如英國毡帽綢枝色珠被鵝絨被男女絹遮手巾線襪笠衫香水香梘膠鞋膠靴各款絲巾糖菓餅干及所有男女日用各物一概俱全均由各埠親自選辦務以貨真而價不二確乎童叟無欺絲物均全一體如蒙貴客光顧請認門牌地步或寄銀取貨亦必格外揀選上等靚貨依期妥附無悞也
乙巳年十月十一日　真光公司啟

新書

新刊刪訂救國覺驗　四本　五毫
新印五百石洞天揮塵　六大本　一元五角
新出千字文　教童讀書本　二仙
在華字日報三樓發售

[illegible]一月初拾

香港華字日報附張

大英[illegible]九[illegible]年[illegible]禮拜三

取者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十一月十六正午開行
○中國王后 前往上海日本溫哥華埠 准十二月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 昌興輪船公司啟

取者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海昌 往廣州灣赤坎硇州等 准十一月十三日開行
貴客如欲搭者船附貨請到本公司面議價脚相宜此佈 興和公司船務啟

取者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○威和[illegible] 前往厦門石叻庇能埠 准十一月十八日[illegible]
貴客欲搭船附貨者請到南北行街口本公司面議此佈 雙德豐公司啟

大阪商船會社

准期常[illegible]來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭厦門福州埠
○地思馬 准十一月初十日開行

往汕頭厦門福州上海
○安平丸 准十一月十六日開行

前往汕頭厦門淡水埠
○大利金 准十一月廿八日開行

前往汕頭厦門安平埠
○大義丸 准十一月十四日開行
○非利左平 准十一月十七日開行

前往汕頭埠
○安平丸 准十一月初十日開行

啟者本公司有[illegible]固快捷火輪船[illegible]名准期[illegible]來[illegible]快且通船[illegible]致[illegible]艙上等一[illegible]位[illegible]麗堅捷可[illegible][illegible]接[illegible]透貨客[illegible]上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁[illegible]貴客欲搭船附貨者請移玉德技道中門牌八號本公司辦房面議

光緒廿[illegible]年[illegible]月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西洋汽船會社 [illegible]輪船公司 東洋汽船會社

[illegible]搭[illegible]往[illegible]洲各國[illegible]美國金[illegible]等埠
又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車[illegible]火車轉駁

德國及東西輪船公司各輪船行日期開列
○急狄 准十一月十九開行
○西伯利 准十二月初二開行
○發古 准十二月十一開行
○毛拿 准十二月廿五開行
○多力 准正月初二日開行
○滿洲 准正月十三日開行
○高麗 准[illegible]
東洋汽船會社輪船[illegible]列下
○美洲丸 准十一月十一日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海式到日本取道內海經長崎神戶橫濱再大到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以頭等相待食茶水床鋪一概安當茲將附搭大艙往各埠客位列下
往神戶每位銀十九員 往長崎每位銀十六員
往上海每位銀十二員 往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀壹員
往舊金山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員
往砵崙 往些路
本公司兼接駁搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路弃巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清逕則不收小件包箱等物亦同日至點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人詳細地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
花旗[illegible]船公司 代理人[illegible]
代理東洋汽船公司 代理人[illegible]

取者本行茲有堅固快捷火輪船名
○禧剌 往日本域多厘打金山等 准十一月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啟

取者茲有[illegible]通至固快捷火輪船名
○刁加倫 往星架波庇能等埠 並搭女客 准十一月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 南泰合號謹啟

取者茲本公司有堅固快捷火船名
○美利案大 往些路順經上海日本各埠 准十一月廿三正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 日本郵船公司謹啟

取者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○堤岸 前往西貢埠 准初一落貨初十日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 上環和發成內鴻興公司啟

取者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○春生 往汕頭上海鎮江埠 准十一月初十日開行
○源生 前往厦門小呂宋埠 准十一月初十日開行
○廣生 前往上海埠 准十一月十一日開行
○金生 往星架波庇能卡剌吉打 准十一月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 渣甸公司謹啟

取者本行茲有堅固快捷火輪船名
○岳州 前往寧波上海埠 准十一月初十日開行
○德安 前往小呂宋埠 准十一月十一日開行
○連灘 前往梧州埠 准十一月十二日開行
○福州 前往鎮江埠 准十一月十三日開行
○長沙 前往神戶埠 准十一月十三日開行
○長沙 前往雪梨新金山等 准十二月初五日開行
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啟

取者本行茲有堅固快捷火輪船名
○于愛 往廣州灣北海海防埠 准十一月十一下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈 孖地洋行謹啟

往砵崙花旗各埠

取者本公司茲有堅固快捷火輪船名亞力千拿准十一月十四日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗及鳥約各埠 貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈○禮高麼打准十一月廿六日開行 順昌輪船公司啟

代派本館報紙處

[illegible]

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油紙[illegible]鐵纜大小錨鍊水泵[illegible]鐵洋貨船上車刑[illegible]一切俱全 寓商賜顧[illegible]移德輔道東門牌第三十四號西商[illegible]玉至香港中環[illegible]
庚子年五月初四日 和發號謹啟

遷寓告白

西醫關心焉遷至舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣[illegible]近街門牌廿一號二樓
此佈 關心焉啟

新到雲南火腿

啟者本號專辦雲南腿南北茶腿皮旦信豐舊酒發客貨美價廉 貴客光顧請移玉是荷
光緒二十年五月廿一日 永樂街廣[illegible]泰啟

飛 [illegible] 閣 [illegible]

南海才女梁佩[illegible]

太平戲院

初十日演[illegible]鳳[illegible]班
日夜
○出頭 本正 陳世美 英雄[illegible] 新德仔 蛇仔[illegible]
風情錦新聞 [illegible]
官號[illegible] 對號位收[illegible] 椅位收[illegible] 板位收[illegible]

重慶戲園

演樂同春鳳儀班
初十日[illegible]
○新本[illegible]才大[illegible]
○戲套[illegible]
日收
官號大[illegible] 對號一[illegible] 椅位五十 板位二十

取者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海門 前往汕頭埠 准十一月十一上午開行
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議 得忌利士[illegible]

取者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○利伊士 前往夏威咸北埠 准十一月初十日開行
○同架士 往長崎海參威埠 准十一月十三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 成北輪[illegible]

取者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝剌執 前往八打威三巴冷四厘蚤孟家室埠 准十一月初十落貨十一日開行
○威利乞 往新金山等埠 准十一月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議 上環鴻[illegible]

取者本號茲有自置堅固快捷火輪船名
○金陵 前往西貢埠 准即日落貨初十開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈 萬[illegible]

取者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○有安 前往海防埠 准本月初十早開行
○亞美高 前往海防埠 准十一月十壹日開行
○得利臣 前往海口北海埠 准十一月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈 上環代理人源[illegible]

鹿角酒店告白

本酒店自甲辰改良以來使承諸貴客光顧招呼妥當價值相宜西菜固佳華饌尤勝久爲中西士商稱許茲自英本年六月一號起在本酒店後座即威靈頓街另闢[illegible]以便[illegible]客[illegible]到用辦設日夜名[illegible]各式[illegible]請君光顧任意探[illegible]另有上等[illegible]房隨時可以携眷到[illegible]心妥[illegible]外[illegible]務可[illegible]留意[illegible]
乙巳年四月廿二日 香港鹿角酒店啟白

浩記

承接縫帆旗幟

啟者本號[illegible]
[illegible]

新會東北公小學堂

公啟者我新會東北公小學堂亟擬估工興建奈款項尚多未敷前月公同到港假座普安公司邀集同人會商一切勸捐事宜現公推李秀軒翁陳彬甫翁阮君郁翁朱式如翁胡著雲翁陳杏橋翁黎遜卿翁爲香港勸捐首事其各捐款由南北行街廣萬祥行上環德輔道朱永安行兩號代收凡我同人踴躍新鼎力捐助俾學堂早成同沾利益是禱

光緒卅一年十一月初八日　新會東北辦學同人　陳學韶　陳瑩樞　容啟潘　吉　黃崑崙　等同啟

新會東北方學堂第壹次捐款芳名開列

署理新會縣正堂陳捐銀壹百大元
外海　陳華隱祖嘗捐新沙田三拾畝　每畝價銀約七十兩
外海　陳泉石祖嘗捐銀三百大元
外海　陳桐鶴慕三祖嘗捐銀式百大元
外海　陳桃溪祖嘗捐銀式百大元
外海　陳古懿祖嘗捐銀壹百五十大元
外海　陳遠[illegible]嘗捐銀式百大元
外海　陳[illegible]會[illegible]捐銀式百大元
外海　陳仲甫嘗捐菓條洲田七拾畝　每畝價銀約陸十兩
外海　陳華婆捐銀壹百大元
外海　陳貞選嘗捐銀壹百大元
外海　陳學韶捐銀式百大元
外海　陳芝田堂捐銀式百大元
外海　陳思乾捐銀式百大元
外海　陳思齊捐銀壹百大元
外海　陳瑩樞捐銀壹百大元
外海　陳芝昌捐銀壹百兩正
外海　陳時濟捐銀壹百大元
外海　陳芸昌捐銀壹百兩正
潮頭　趙創基堂捐谷埠田壹十四畝　每畝約價銀五十兩
荷塘　容著存堂捐銀壹千兩正
荷塘　李德新堂捐銀壹千兩正
潮連　盧壽昌堂捐銀壹千兩正
潮連　上坦盧錫均捐銀壹百兩正
潮連　陳松偕捐銀壹百兩正
潮連　陳禮陶捐銀壹百兩正
長溪　羅均善堂捐銀一千五百大元
長溪　羅乃馨捐銀一千大元
長溪　羅聯忠捐銀式百大元
天河　鍾學周捐銀一百五十大元
陸村　陸大瀛捐銀一百兩正
陸村　陸弼臣捐銀五百大元
江門　呂紹華捐銀一百兩正
江門　李宗佑捐銀伍百大元
篁村　歐陽藻捐銀五十大元
香港　昆茂號捐銀一百大元
香港　朱永安號捐銀一百大元
香港　捷和號捐銀一百大元
香港　普安公司捐銀一百大元
香港　廣萬祥捐銀一百大元
香港　恒記行捐銀一百大元

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保輪船帆船及貨物往來中外各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從良　富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦爲幸　垂青是荷此佈

光緒三十年四月廿五日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有新到各款金銀時表間表又於頭金壳表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家帶由本行代售廿有餘載內外馳名　貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀屯　副司理人余竹生　謹啟

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特聘上等工匠巧造天鵝絨剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各款車邊疊號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃　舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒卅一年正月初五日　香港中環協興主人謹啓

請看廣告

（新到日本第壹名班化學法戲）

戲目雖多難逢特別歐亞兩洲居然巨擘今有新到日本名班所演化學弄法活動異常確乎其趣與各國之戲不同寰球中之罕有天下無雙第壹巧手名師有千百樣之變化經在各埠演過蒙　仕商大加贊賞今初到港設在中環街市對面搭地帳棚日夜椅席分陳座中雅潔令看者之歡心使男女之可觀欲廣乎新見識者幸勿吝玉（准本月廿六晚開演）日由一點開演至四點鐘止　晚由六點開演至捌點　由九點至十壹點

大減價
日演壹次　頭等每位收銀三毫　二等每位收銀二毫　三等每位收銀一毫
晚演式次　頭等每位收銀三毫　二等每位收銀二毫　三等每位收銀壹毫

乙巳年十月廿六日　班主竹中新藏謹啟

先施公司

William Arnott's Famous Biscuit

啟者澳洲雪梨之極哪嘰器造炸餅乾公司專製各款頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到淺小號接到該公司委權代理後辦備各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定議價錢格外相宜是荷

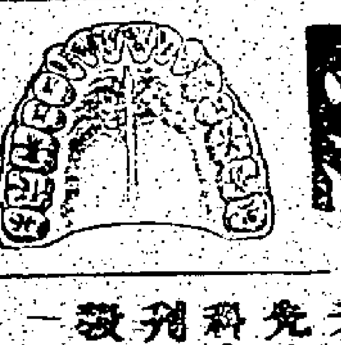
乙巳年七月初七日　香港中環總代理人先施公司啓

香港及小呂宋源盛滙理會業有限公司兼辦洋面火燭燕梳告白

啟者本公司實備資本銀式百萬圓專做滙理營業生意諏吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年二月初一日　總司理人吳理卿啟

鄭源敬美國　西法鑲牙



鄭源敬牙科大醫士台鑒弟號有牙患歷多人代鑲俱欠精良惟鄭先生專鑲假若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹登報端聊表鳴謝俾牙患者知所問診於　先生處耶　台安

醫館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年六月廿四號　香港屈臣氏大藥房鄧士肥路啟

聲明告白

本堂子孫衆多防有不肖者在外間賒取貨物或揭借錢財担保等件係經手人是問不得向本堂鄧秀齡梁煥討問特此聲明免至後論

光緒三十一年十一月廿一日　威靈頓街卅三號鄧順泰堂鄧秀齡梁煥謹白

請買辦

啟者茲有香港頭等殷實之洋行託本律師請一歷練商務人充當該洋行買辦之職其人品履歷必有殷實人查訪方可如不能備辦穩當担保者免問如欲就此職者所修函至本律師處

西歷一千九百零五年八月初三日　贊臣史篤士及孖士打律師啟

香港廣肇客棧行告白

敬啟者本港圖行客棧現因港例領行各客棧領有牌照限地居人不能住客過額兼之港地舖租魚肉疏菜貨物等件俱皆異常騰貴非增價難以彌補茲議定自本年十月初一日起每天一宿兩膳每客每日收回房伙銀七毫正如蒙　貴客光顧伏祈如數賜足是所切禱專此佈聞

乙巳年九月廿一日　香港廣肇客棧行啓

特別廣告

啟者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對面專運各項原庄西藥並延化學師精製西藥膏丹丸散自販外國香水香料藥酒藥油藥餅藥冰及中西婦女所用之脂粉香水等物發售價外價廉另有西醫師每日下午三點半鐘起至四點半鐘止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告俾求醫諸君利便知所問津焉　德律風三百四十五號

光緒卅一年十月二十日　中西大藥房啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉燈件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵紬鋼等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　羅贊朝謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

怡威鐘表

弟向在香港舊近參鐘表洋行學藝經有數拾餘年所修理各件歷爲西人所稱許今已告辭特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表閙表時鐘天文鐘石晝鐘千里鏡風雨針衛生各種眼鏡煙嘴等　貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年七月廿四日　怡威公司　徐端立　謹啓

告白

啟者先夫劉蘇原日沾有租車厘街門牌十一號萬安隆水菓并接辦外埠生意股份計由壬辰年四月吉日起至乙巳年十月三十日止今將該股份實與萬安隆公盤承受經已交易清楚倘日後生意盈虧一概與退股人無涉此佈

光緒卅一年十一月初一日　劉袁氏謹白

新寧鐵路公司佈告

啟者寧邑鐵路公司前經佈告訂期十月三十日止截收股份銀惟現接各埠來函尚有許多股份掛號求展緩期是以集議訂於十一月十五日開收一次廿九日開收一次以爲止截日期請　君欲交股份銀者照常請至三益二樓交本公司照收便妥幸勿觀望

乙巳年十一月初一日　寧邑商務公所特啟

告白

啟者租車厘街門牌第十一號萬安隆水菓并接外埠生意向日劉蘇沾有股份今由伊妻劉袁氏伊子劉容將劉蘇名下股份計由壬辰年四月吉日起做至乙巳年十月三十止退出由本店承受經已交易清楚倘日後萬安隆生意盈虧一概與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒卅一年十一月初一日　萬安隆謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號　總司理人士勿謹啓